



Połącz sprzęt AGD – z przyszłością.



home  
connect

# Home Connect. Jedna aplikacja do wszystkiego.

Home Connect to pierwsza aplikacja, która za Ciebie pierze i suszy pranie, zmywa, piecze, parzy kawę i zagląda do lodówki. Różny sprzęt AGD wielu marek – Home Connect łączy wszystko z siecią i czyni mobilnym.

Dla Ciebie oznacza to wiele nowych możliwości, aby Twoje życie stało się bardziej komfortowe. Skorzystaj z dogodnej usługi, odkryj pomysłową ofertę przesyłania informacji i ułatw sobie wykonywanie prac domowych wykorzystując do tego smartfon lub tablet. Krótko: zapraszamy do nowego sposobu przeżywania dnia codziennego.



# Nowy sposób przeżywania dnia codziennego.

## Wygodniej.

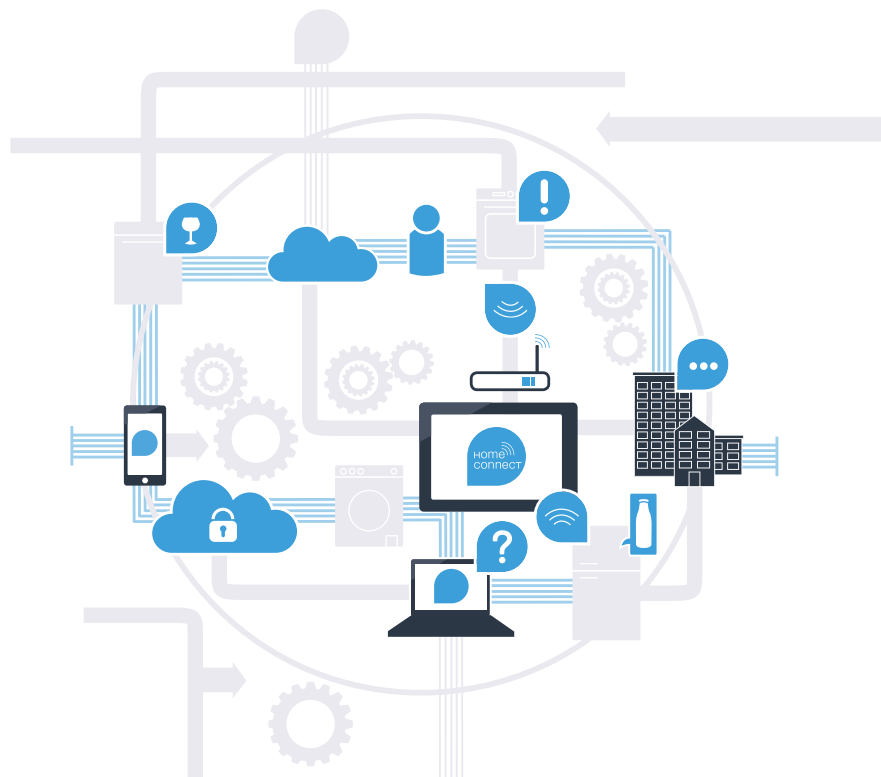
Za pomocą Home Connect sterujesz swoim sprzętem gospodarstwa domowego, kiedy chcesz i gdzie chcesz. Całkiem prosto i intuicyjnie, korzystając ze smartfona lub tabletu. Dzięki temu oszczędzasz czas, który możesz przeznaczyć na rzeczy, które tak naprawdę są dla Ciebie ważne.

## Łatwiej.

W aplikacji na przejrzystym ekranie dotykowym łatwo zmienisz konfigurację obsługi, jak na przykład sygnały dźwiękowe lub indywidualne programy. Jest to jeszcze łatwiejsze i bardziej dokładne niż na samym urządzeniu, a w zasięgu ręki masz dodatkowo wszystkie dane, instrukcje użytkownika i wiele filmów instruktażowych.

## Z Internetem.

Pozwól się zainspirować i odkryj liczne dodatkowe oferty dostosowane do Twoich urządzeń: kolekcje przepisów, wskazówki dotyczące korzystania ze sprzętu i wiele więcej. Odpowiednie akcesoria możesz zamówić w każdej chwili, wykonując zaledwie kilka kliknięć.



## Z Home Connect sprzęt AGD potrafi dużo więcej.

Obsługuj sprzęt AGD przebywając poza domem i zostaw sobie więcej czasu na rzeczy, które mają dla Ciebie istotne znaczenie! Na kolejnych stronach dowiesz się, jak połączyć sprzęt AGD z nowatorską aplikacją Home Connect oraz jak skorzystać z wielu innych zalet. Wszystkie ważne informacje o Home Connect znajdziesz na stronie [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)



### Co jest potrzebne, aby połączyć sprzęt AGD z Home Connect?

- Smartfon lub tablet musi mieć najnowszą wersję systemu operacyjnego.
- Miejsce instalacji sprzętu AGD musi być w zasięgu sieci domowej (WLAN).

#### **Nazwa i hasło sieci domowej (WLAN):**

Nazwa sieci (SSID): \_\_\_\_\_

Hasło (Key): \_\_\_\_\_

- Sieć domowa musi być podłączona do Internetu, a funkcja WLAN musi być aktywna.
- Sprzęt AGD musi być rozpakowany i podłączony.

# Etap 1: Skonfiguruj aplikację Home Connect



**A** Otwórz na swoim smartfonie lub tablecie aplikację App Store (dotyczy urządzeń firmy Apple) lub Google Play Store (dotyczy urządzeń z Androidem).



**B** Wpisz w Store szukaną frazę „Home Connect“.



**C** Wybierz aplikację Home Connect i zainstaluj na smartfonie lub tablecie.



**D** Uruchom aplikację i skonfiguruj konto użytkownika w Home Connect. Aplikacja poprowadzi Cię przez proces logowania. Na koniec zanotuj adres e-mail i hasło.



## Dane do logowania w Home Connect:

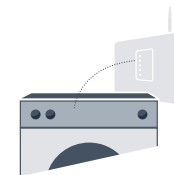
E-mail: \_\_\_\_\_

Hasło: \_\_\_\_\_



Sprawdź dostępność na [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

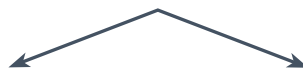
## Etap 2 (pierwsze uruchomienie): Połącz sprzęt AGD z siecią domową (WLAN)



**A** Podłącz sprzęt AGD i włącz go.

**B** Sprawdź, czy router sieci domowej wyposażony jest w funkcję WPS (informację na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi routera).

**C** Czy router posiada funkcję WPS (automatycznego łączenia)?



Jeśli router posiada funkcję WPS.  
**To przejdź do etapu 2.1 –  
Automatyczne łączenie (WPS).**

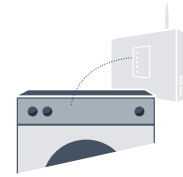



lub

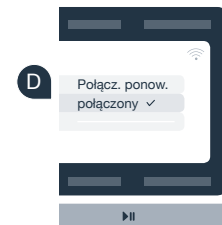
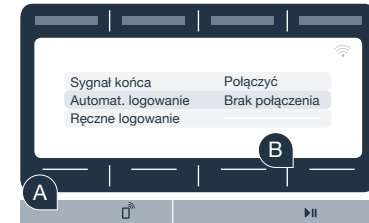
Jeśli router nie posiada funkcji WPS lub  
tego nie wiesz.  
**To przejdź do etapu 2.2 –  
Ręczne łączenie (tryb profesjonalny).**



## Etap 2.1: Automatyczne łączenie sprzętu AGD z siecią domową (WLAN)



- A** Naciskaj przycisk „Zdalne włączanie“  przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawia się „Automat. logowanie“.
- B** Za pomocą jednego z dwóch przycisków ze strzałkami z **prawej strony** wybierz „Połączyć“, aby rozpocząć proces łączenia.
- C** W ciągu 2 minut aktywuj funkcję WPS w swoim routerze sieci domowej. (Niektóre routery posiadają specjalny przycisk WPS/WLAN. Informację na ten temat znajdziesz w instrukcji obsługi routera.)
- D** Jeśli połączenie powiedzie się, pojawi się symbol ✓ obok „połączony“. **Przejdź bezpośrednio do etapu 3.**

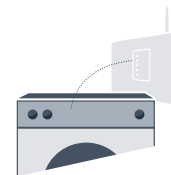


Na wyświetlaczu pojawia się „**Logowanie sprzętu AGD w sieci domowej nie powiodło się**“.


Nie udało się nawiązać połączenia w ciągu 2 minut. Sprawdź, czy sprzęt AGD znajduje się w zasięgu sieci domowej (WLAN) i w razie potrzeby powtórz procedurę. Alternatywnie możesz połączyć się ręcznie, zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 2.2.

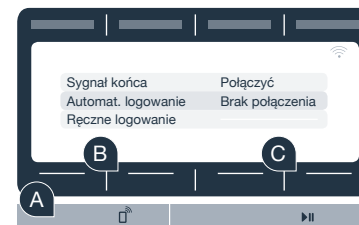


## Etap 2.2: Ręczne łączenie sprzętu AGD z siecią domową (WLAN)



Podczas łączenia ręcznego sprzęt AGD tworzy własną sieć WLAN (punkt dostępowy), którą można następnie wybrać ze smartfona lub tabletu.

- A** Naciskaj przycisk „**Zdalne włączanie**“  przez 3 sekundy.
- B** Za pomocą jednego z dwóch przycisków ze strzałkami z **lewej strony** wybierz „**Ręczne logowanie**“.
- C** Za pomocą jednego z dwóch przycisków ze strzałkami z **prawej strony** wybierz „**Połączyć**“, aby rozpocząć proces łączenia.
- D** Sprzęt AGD posiada teraz do transmisji danych skonfigurowaną własną sieć WLAN z nazwą sieci (SSID) „HomeConnect“, do której można mieć dostęp za pomocą smartfona lub tabletu.
- E** W tym celu przejdź do menu ustawień ogólnych swojego smartfona lub tabletu i wejdź do ustawień sieci WLAN.





**F** Połącz smartfon lub tablet z siecią WLAN (SSID) „**HomeConnect**“ (hasłem dla WLAN [Key] jest „HomeConnect“). Proces łączenia może potrwać do 60 sekund!



**G** Po pomyślnym połączeniu, otwórz aplikację Home Connect na smartfonie lub tablecie.



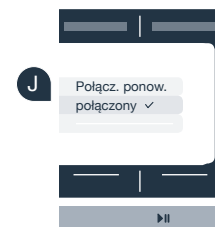
**H** Aplikacja szuka teraz przez kilka sekund sprzętu AGD. Gdy sprzęt AGD zostanie znaleziony, wpisz w odpowiednich polach nazwę sieci (SSID) oraz hasło (Key) do własnej sieci domowej (WLAN).



**I** Następnie naciśnij na „**Prześlij do sprzętu AGD**“.



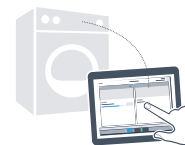
**J** Jeśli połączenie powiedzie się, pojawi się symbol ✓ obok „**połączony**“.  
**Przejdź do etapu 3.**



Jeśli nie można nawiązać połączenia, naciskaj przez 3 sekundy przycisk zdalnego włączania na sprzęcie AGD. Następnie ponownie uruchom ręczne łączenie sprzętu AGD z siecią, zgodnie z opisem w punkcie **B**.



## Etap 3: Połącz sprzęt AGD z aplikacją Home Connect

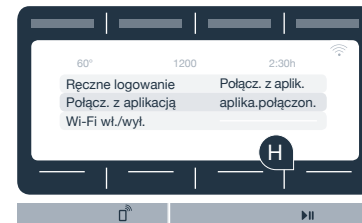
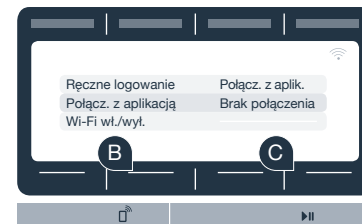


- A Jeśli wyszedłeś z ustawień Home Connect, naciskaj przycisk **„Zdalne włączanie“** przez 3 sekundy, aby z powrotem przejść do menu.
- B Za pomocą jednego z dwóch przycisków ze strzałkami **z lewej strony** wybierz **„Połącz. z aplikacją“**.
- C Za pomocą jednego z dwóch przycisków ze strzałkami **z prawej strony** wybierz **„Połącz. z aplikacją“**, aby rozpocząć proces łączenia.
- D Weź smartfon lub tablet. W aplikacji Home Connect wybierz **„Połączyć“**, gdy pojawi się tam nowy sprzęt AGD.
- E Jeśli sprzęt AGD nie wyświetli się automatycznie, naciśnij w aplikacji na **„Szukaj sprzętu AGD“** a następnie na **„Połącz ze sprzętem AGD“**.
- F Postępuj zgodnie z końcowymi instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć proces.
- G Jeśli sprzęt AGD nawiązał połączenie z aplikacją, na wyświetlaczu sprzętu AGD pojawia się odpowiednia informacja.
- H Możesz opuścić ustawienia naciskając równocześnie oba przyciski ze strzałkami **z prawej strony** przez ok. 3 sekundy.
- I Naciśnij krótko przycisk **„Zdalne włączanie“**, aby wyłączyć program o aplikacji Home Connect.

### Sprzęt AGD został połączony.

### Teraz możesz korzystać ze wszystkich zalet aplikacji Home Connect!

Na wyświetlaczu pojawia się **„Nawiązanie połączenia nie powiodło się“**: Upewnij się, że smartfon lub tablet jest w zasięgu sieci domowej (WLAN). Powtórz czynności opisane w punkcie 3.



## Przyszłość już wkroczyła do Twojego domu.

Czy wiesz, że inne sprzęty AGD są również wyposażone w funkcję Home Connect? Zdalnie sterować i obsługiwać możesz nie tylko pralkę i suszarkę, ale również zmywarkę, lodówkę, ekspresy do kawy i piekarniki wybranych producentów europejskich. Aby dowiedzieć się więcej na temat wykonywania prac domowych w przyszłości oraz wielu zaletach oferowanych przez połączony z siecią sprzęt gospodarstwa domowego, wejdź na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)



## Twoje bezpieczeństwo – naszym najwyższym priorytetem.

### Ochrona danych:

Dane są zawsze przesyłane w formie zaszyfrowanej. Home Connect spełnia najwyższe standardy bezpieczeństwa, aplikacja posiada certyfikat TÜV Trust IT. Więcej informacji o ochronie danych osobowych można znaleźć na stronie [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

### Bezpieczeństwo urządzenia:

Aby zapewnić bezpieczną pracę urządzenia przy użyciu funkcji Home Connect, koniecznie zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa, podanymi w instrukcji obsługi urządzenia.



Ciesz się życiem codziennym tak,  
jak lubisz.



Czy masz pytania lub chcesz skontaktować się z infolinią Home Connect Service?  
Odwiedź nas na [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

9001188585

**Home Connect jest usługą Home Connect GmbH**

Apple App Store oraz iOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc.  
Google Play Store oraz Android są znakami towarowymi firmy Google Inc.  
Wi-Fi jest znakiem towarowym firmy Wi-Fi Alliance  
Etykieta aprobaty TÜV-Prüfsiegel opiera się na certyfikacji TÜV Trust IT GmbH  
Grupa przedsiębiorstw TÜV AUSTRIA